

43. Majstrovstvá sveta stavačov v love
43. World Championship of Practical Hunting
for British and Continental Pointers

43. Majstrovstvá Sv. Huberta
43. Saint Hubert World Championship Cup



SENEC – SLOVAKIA
20. - 22. 10. 2023



Čestné predsedníctvo / The Committee of Honours

Ing. Tibor Lebocký, PhD. - prezident Slovenského poľovníckeho zväzu / President of Slovak Hunting Federation

Ing. Jozef Jursa, CSc. - prezident Slovenskej kynologickej jednoty / President of Slovak Cynologic Union

PaedDr. Imrich Šuba, PhD. - riaditeľ kancelárie SPZ a SPK / office manager of Slovak Hunting Federation

Ing. Pavol Kvál - primátor mesta Senec / Mayor of Senec

Imrich Šimonič - predseda Okresnej organizácie Slovenského poľovníckeho zväzu Senec / Chairman of the District Organization of the Slovak Hunting Association Senec

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA - starosta obce Reca / Mayor of Reca

Mgr. Katarína Polakovičová - starosta obce Blatné / Mayor of Blatné

Ing. František Gógh, DBA - starosta obce Velké Úľany / Mayor of Velké Úľany

Organizačný výbor / The Executive Committee

Ladislav Balogh, riaditeľ skúšok / Director of the Championship

Martin Adámek

Natália Kostková

Marián Konečný

Andrea Varačková

Viera Hagarová

Jana Janek



Svetový organizačný výbor / The World Championship Organizing Committee
--

- President Henri Goeldlin de Tiefenau
- the Secretary: Domenico Coradeschi;

Velimir Sruk (Croatia)

Poul Valdemar Nielsen (Denmark)

Henrik Standertskjöld-Nordenstam (Finland)

René Gerlet (France)

Klaus Peter Färber (Germany),

Gian Luca Dall'Olio (Italy),

Elisabeth Kallewig (Norway)

Davide Gualandra (Repubblica San Marino)

Dule Sormaz (Serbia),

Ladislav Balogh (Slovakia).

Antonio Collantes Yllera (Spain),

Simone Meili (Switzerland).

Werner Jost (Austria)

Jean Nargaud (Belgium)

Miroslav Nenkovsky (Bulgaria)

Vladimira Dvorakova (Czech Republic)

Ioanna Galanos (Greece),

József Pál (Hungary)

Bergthor Antosson (Island)

Pedro Rodrigues (Portugal),

Sighismund Simon Romulus (Romania)

Blaž Kavčič (Slovenia)

Britt Marie Dornell (Sweden).

Meryl Asbury (England)

G.J. Scheffer (Netherlands).

Rozhodcovia / Judges

Anglické stavače / British Breeds

A

President: Natale TORTORA (ITALY)

Andrea JOST (AUSTRIA)

Jens BRAUNER (GERMANY)

B

President: Laurence MADIOT (FRANCE)

Dule SORMAZ (SERBIA)

Poul VALDEMAR NIELSEN (DENMARK)

Kontinentálne stavače / Continental Breeds

A

President: Franko GERZINIC (CROAZIA)

Joaquim VITORINO (PORTUGAL)

Antonio D'ARRIGO (ITALY)

B

President: Jozef JURSA (SLOVAKIA)

Marko MITROVIC (SERBIA)

Miguel FARO (SPAIN)

Rozhodcovia / Judges

ST. HUBERT CHAMPIONSHIP – MEN

A

President: Mario AZARA (ITALY)

Faustino ALONSO (SPAIN)

B

President Darko MARTINOVIC (CROATIA)

Jens BRAUNER (GERMANY)

C

President Miroslav NIKOLIC (SERBIA)

Francisco Agostinho GUIMARAES (PORTUGAL)

ST. HUBERT CHAMPIONSHIP – WOMEN

President: Werner JOST (AUSTRIA)

Poul VALDEMAR NIELSEN (DENMARK)

B

President: Laurence MADIOT (FRANCE)

Jozef JURSA (SLOVAKIA)

ST. HUBERT CHAMPIONSHIP - SPANIELS

President: Natale TORTORA (ITALY)

Suzana ZABALA (SPAIN)

Program :

19.10. štvrtok

- 10,00 schôdza organizačného výboru
- 12,00 obed pre organizačný výbor
- 15,00 hod. oficiálne otvorenie
- 18,00 porada rozhodcov
- 18,30 žrebovanie na 1. deň
- 20,00 spoločenské posedenie

20.10. piatok

- 6,30 raňajky
- 7,30 zhromaždenie a odchod do revírov
- 15,00 prinášanie z vody a baráž
- 16,00 zverejnenie výsledkov 1. dňa
- 18,00 porada rozhodcov
- 18,30 žrebovanie na Huberta

21.10. sobota

- 6,30 raňajky
- 7,30 zhromaždenie a odchod do revírov
- 16,00 baráž
- 17,00 zverejnenie výsledkov
- 18,30 žrebovanie na 2. deň majstrovstiev

22.10. nedeľa

- 6,30 raňajky
- 7,30 zhromaždenie a odchod do revírov
- 15,00 prinášanie z vody a baráž
- 16,00 zverejnenie výsledkov
- 20,00 slávnostná večera, udeľovanie cien a slávnostné ukončenie

The program

Thursday 19.10.

10,00 – Organizing Committee meeting at the Hotel

12,00 - Organizing Committee lunch

15,00 - Official opening World Championship, team presentation

18,00 – Meeting judges

18,30 - Drawing of lots of the pairs for the Championship, Day 1

20,00 – Dinner, free time / Večera

Friday 20.10.

6,30 - Breakfast

7,30 – Meeting competitors, departure for the field, 1st day of the Championship

15,00 – Retrieval from water & Barrage

16,00 – Proclamations of the results

18,00 - Meeting judges

18,30 – Drawing of lots for the “St. Hubert”

Saturday 21.10.

6,30 - Breakfast

7,30 – Meeting competitors, departure for the field

16,00 –Barrage

17,00 – Proclamations of the results

18,30 - Drawing of lots of the pairs for the Championship, Day 2

Sunday 22.10.

6,30 - Breakfast

7,30 – Meeting competitors, departure for the field, 1st day of the Championship

15,00 – Retrieval from water & Barrage

16,00 – Proclamations of the results

20,00 – Official dinner, prizes awarding for the World Championship Cup and World Championship St. Hubert

Štartovné na skúšky je 50,- € za psa a deň. Štartovné sa uhrádza v hotovosti pri prezentácii.

Počas trvania Majstrovstiev sveta bude sekretariát otvorený denne od 7,00 hod. ráno v Hoteli Sun, www.hotelsun.sk. Hotel Sun bude aj centrom a miestom stretnutia pre všetky podujatia Majstrovstiev sveta.

Entry fee for the World Championship and St. Hubert is 50,- € pre dog per day. The entry fee is paid at the of presentation.

During the World Championship the Secretariat will be open daily from the 7AM at the Hotel Sun, www.hotelsun.sk. Hotel Sun will be the meeting place for all the events the World Championship.

Revíri / Hunting Grounds

**Majstrovstvá sveta stavačov / World Championship of Working Pointing Dogs
Majstrovstvá sv. Huberta / „Saint Hubert“ World Championship Cup**

- **Senec**
- **Reca**
- **Veľké Úľany**
- **Blatné**

**Typ terénu : rovinaté polia s porastom po strniskách, lucernou a cukrová repa.
/ Sort of ground: plane poured by your leave vesture after stumps, lantern and sugar-beet.**

Lovná zver počas súťaže / Hunted animals during the championship:

- **Bažant / Pheasant**
- **Jarabica / Partridge**
- **Prepelica / Quail**
- **Zajac / Hare**
- **a ostatná poľovná zver / Other hunting animals**

Predpisy pre dovoz zbraní / Regulation about guns importation

Podmienky pre dovoz zbraní ustanovuje zákon č.190 z 23.apríla 2003 o **strelných zbraniach a strelive**.

Podľa uvedeného zákona možno Dočasne doviesť, držať a používať zbraň alebo strelivo do poľovných zbraní len na účel výkonu práva poľovníctva a účasti na podujatí, ktorého súčasťou je športová strelba. Prevoz zbrane možno uskutočniť len na základe zbrojného sprievodného listu, ak tento zákon alebo osobitný predpis neustanovuje inak. Zbrojný sprievodný list nemusí mať poľovník z členského štátu Európskej únie na loveckú zbraň a strelivo do týchto zbraní, ak je držiteľom európskeho zbrojného v ktorom má prevážanú zbraň zapísanú, a ak preukáže účel svojej cesty. Držiteľ zbrane alebo streliva z tretej krajiny, ktorý cestuje do členského štátu Európskej únie, musí pri kontrole na hranici Európskej únie predložiť povolenie každého členského štátu, do ktorého alebo cez ktorého územie chce so zbraňou alebo strelivom cestovať.

Každý, kto vyváža, dováža alebo vykonáva prevoz poľovnej zbrane alebo streliva do týchto zbraní cez štátnu hranicu Slovenskej republiky, je túto skutočnosť povinný oznámiť útvaru policajného zboru, ktorý vykonáva hraničnú kontrolu na hraničnom priechode a colnému úradu na colnom priechode Slovenskej republiky. Zároveň je povinný predložiť zbrojný sprievodný list alebo európsky zbrojný pas. Povolenie alebo európsky zbrojný pas musí mať vždy pri sebe, ak má pri sebe zbraň alebo strelivo do týchto zbraní, a predložiť ho príslušnému orgánu na kontrolu.

Conditions for guns import are stated by the Law Nr. 190, dated 23rd April 2003, on guns and ammunition. The law states the possibilities to import, carry and use a gun or ammunition to hunting guns only for hunting or participating in a sport competition or event, a part of which is a shooting.

The import can be carried out only if a gun certificate has been obtained, if the Law or relevant regulations does not state other way. The Gun Certificate doesn't have to be held by a hunter coming from the European Union member country, if he/she is a holder of the European Gun Certificate, in which the gun imported to Slovakia is listed and it is inevitable to prove the purpose of the travel. A hunter from non-EU country, travelling to EU country and importing a gun or ammunition has to have a special permission issued by each country he/she is entering and/or crossing its territory.

Everybody who imports, exports or carries out the transport of a hunting gun or ammunition across the Slovak Republic borders has to inform the constabulary, providing border control and as well as the relevant Customs Office in the Slovak Republic. The owner of a gun has to have the Gun Certificate or European Gun Certificate in person and submit it when required.

Veterinárne predpisy / Veterinary Regulations

- pes musí byť zaočkovaný proti besnote, psinke, infekčnej hepatitíde a parvoviróze najmenej tri týždne a najviac 1 rok pred konaním súťaže.
- A dog has to have been vaccinated for rabies, distemper, hepatitis and parvovirus for at least three weeks and no longer than for one year before the championship.

Ubytovanie / Accommodation

Ubytovanie pre rozhodcov a členov organizačného výboru je zabezpečené v hoteli Sun.

Accommodation for judges and members of the organizing committee is provided at the Sun Hotel.

Ostaní účastníci si môžu zabezpečiť ubytovanie v areáli Slnecných jazier v Senci a v okolí. www.slnecejazera.eu/severna-zona/

Other participants can secure accommodation in the Sunny Lakes in Senec and the surrounding area. www.slnecejazera.eu/severna-zona/